

Na temelju članka 28. stavka 2. Zakona o priznavanju i vrednovanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija Narodne novine broj 69/22. i članka 23. stavka 1. točke 2. Statuta Sveučilišta u Splitu, Senat Sveučilišta u Splitu je na svojoj ____ . sjednici održanoj dana _____ 2026. godine donio

P R A V I L N I K O PRIZNAVANJU INOZEMNIH OBRAZOVNIH KVALIFIKACIJA NA SVEUČILIŠTU U SPLITU

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

(1) Ovim Pravilnikom uređuje se postupak priznavanja inozemnih obrazovnih kvalifikacija na Sveučilištu u Splitu koji se provodi kao samostalni postupak priznavanja u svrhu upisa na diplomatske, poslijediplomske te studije na stranim jezicima, automatsko priznavanje inozemnih obrazovnih kvalifikacija i priznavanje razdoblja obrazovanja provedenog u inozemstvu na razini visokog obrazovanja isključivo u svrhu nastavka obrazovanja na Sveučilištu u Splitu.

(2) Izrazi koji se koriste u ovom Pravilniku, a imaju rodno značenje, koriste se neutralno i odnose se jednako na muški i ženski rod.

Članak 2.

Za potrebe primjene ovog Pravilnika rabe se pojmovi sa sljedećim značenjem:

Inozemna obrazovna kvalifikacija je naziv za objedinjene skupove ishoda učenja određenih razina, obujma, profila, vrste i kvalitete. Dokazuje se svjedodžbom, diplomom ili drugom javnom ispravom koju izdaje ovlaštena pravna osoba osim u slučajevima iz članka 20. Zakon o priznavanju i vrednovanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija.

Priznavanje inozemne obrazovne kvalifikacije je potvrđivanje vrijednosti inozemne obrazovne kvalifikacije koju je izdalo nadležno tijelo u svrhu pristupa ili nastavka obrazovanja na Sveučilištu u Splitu.

Priznavanje razdoblja obrazovanja je potvrđivanje stečenih skupova ishoda učenja ostvarenih u inozemstvu prije stjecanja inozemne obrazovne kvalifikacije s ciljem nastavka obrazovanja na Sveučilištu u Splitu.

Automatsko priznavanje inozemne obrazovne kvalifikacije je omogućavanje nositelju kvalifikacije pristupa nastavku obrazovanja na Sveučilištu u Splitu.

Automatsko priznavanje razdoblja obrazovanja je priznavanje ishoda učenja stečenih za vrijeme razdoblja obrazovanja u inozemstvu radi pristupa nastavku obrazovanja na Sveučilištu u Splitu.

Isprave kojima se dokazuje inozemna obrazovna kvalifikacija uključuju svjedodžbe, diplome i potvrde o završenom programu.

II. POSTUPAK PRIZNAVANJA INOZEMNIH OBRAZOVNIH KVALIFIKACIJA

Članak 3.

Postupak priznavanja inozemne obrazovne kvalifikacije na Sveučilištu u Splitu pokreće se na zahtjev nositelja inozemne obrazovne kvalifikacije (u daljnjem tekstu: podnositelj zahtjeva).

Članak 4.

(1) Podnositelj zahtjeva podnosi osobno ili putem pošte na protokol Sveučilišta u Splitu, zahtjev za priznavanje inozemne obrazovne kvalifikacije (u daljnjem tekstu: Zahtjev).

(2) Zahtjev se podnosi na propisanom obrascu koji se nalazi na mrežnoj stranici Sveučilišta u Splitu te se uz njega prilaže dokumentacija koja je naznačena na obrascu Zahtjeva i to kako slijedi:

- inozemna obrazovna kvalifikacija čije se priznavanje traži, u izvorniku ili ovjerenoj preslici,
- ovjereni prijevod inozemne obrazovne kvalifikacije, na hrvatski ili engleski jezik,
- prijepis položenih ispita s ocjenama, izdan od strane visokog učilišta, u izvorniku ili ovjerenoj preslici,
- ovjereni prijevod prijepisa položenih ispita s ocjenama, na hrvatski ili engleski jezik,
- službeni plan i program studija iz kojeg je vidljiv tijek studija i kratak sadržaj svakog odslušanog i/ili položenog predmeta (izdan od strane visokog učilišta ili se nalazi na službenoj Internet stranici visokog učilišta) na izvornom jeziku i u prijevodu na hrvatski ili engleski jezik, koji ne treba biti ovjeren,
- popis uvjeta / kriterija za upis na studij završen u inozemstvu (ukoliko ne postoji službeni popis uvjeta i kriterija, podnositelj zahtjeva ih sam navodi),
- dodatak diplomi (*diploma supplement*), u izvorniku ili ovjerenoj preslici, ukoliko postoji,
- životopis na hrvatskom ili engleskom jeziku iz kojeg mora biti vidljiv tijek obrazovanja i radno iskustvo,
- potvrda o državljanstvu (preslika domovnice, osobne iskaznice, putovnice ili slično), statusu izbjeglice ili prognanika,
- potvrda o uplati naknade za troškove postupka,
- rješenje nadležnog tijela ili preslika vjenčanog lista (za osobe koje su promijenile ime i/ili prezime),
- kandidati koji podnose zahtjev za priznavanje ranijeg akademskog naziva magistra znanosti (mr. sc.) prilažu jedan primjerak (u uvezu, na disketi, CD-u, USB-u ili slično) magistarskog rada te ovjerenu presliku prethodno stečenih kvalifikacija, kao i popis objavljenih znanstvenih radova i naznaku gdje su objavljeni.

(3) U smislu ovog Pravilnika ovjere preslika treba obaviti javni bilježnik u Republici Hrvatskoj, a prijevode treba obaviti stalni sudski tumač za strani jezik na kojemu je izdana inozemna obrazovna kvalifikacija.

(4) Podnositelj zahtjeva u obrascu Zahtjeva mora popuniti sve tražene podatke koje uključuju i sljedeće: osobni podaci podnositelja zahtjeva, podaci o stečenoj inozemnoj obrazovnoj kvalifikaciji za koju se traži priznavanje, naziv inozemne obrazovne kvalifikacije na izvornom jeziku, stečeni naziv na izvornom jeziku, vrsta studija, podaci o instituciji – sastavnici Sveučilišta u Splitu na kojoj se želi nastaviti obrazovanje.

(5) U roku od 15 dana od dana zaprimanja urednog i potpunog Zahtjeva na Sveučilištu u Splitu, nadležna stručna služba u okviru Rektorata Sveučilišta u Splitu će isti dostaviti sastavnici Sveučilišta u Splitu na kojoj podnositelj zahtjeva želi nastaviti obrazovanje na daljnje postupanje.

(6) Sastavnica Sveučilišta u Splitu provodi postupak priznavanja inozemne obrazovne kvalifikacije u smislu odredbi Zakona o priznavanju i vrednovanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija.

(7) Nadležno tijelo sastavnice Sveučilišta u Splitu (vijeće sastavnice Sveučilišta u Splitu ili drugo nadležno tijelo sukladno općim aktima sastavnice Sveučilišta u Splitu) u roku od 60 dana od dana zaprimanja Zahtjeva donosi konačno rješenje o Zahtjevu koje se dostavlja podnositelju zahtjeva.

(8) Osnovni dio izreke rješenja iz stavka 6. ovog članka mora sadržavati odredbu kojom se utvrđuje da se inozemna obrazovna kvalifikacija akademski priznaje na način da u smislu kompetencija (znanja i vještina) udovoljava uvjetima za upis konkretnog studija ili dijela konkretnog studija.

(9) Protiv rješenja sastavnice Sveučilišta u Splitu iz stavka 6. ovog članka nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.

(10) Za sva sporna pitanja koja se pojave u postupku priznavanja iz stavka 5. ovog članka (pitanje akreditiranosti visokog učilišta i slično) ovlaštena tijela sastavnica Sveučilišta u Splitu mogu se obratiti nadležnim tijelima pri Agenciji za znanost i visoko obrazovanje.

(11) Cjelokupna izvorna dokumentacija pojedinog predmeta pohranjuje se na sastavnici Sveučilišta u Splitu, a na Sveučilištu u Splitu se pohranjuje popunjeni obrazac Zahtjeva iz stavka 3. ovog članka i rješenje iz stavka 6. ovog članka koje je sastavnica Sveučilišta u Splitu dužna dostaviti Sveučilištu u Splitu na znanje.

Članak 5.

Sveučilište u Splitu i njegove sastavnice dužne su voditi evidenciju i čuvati dokumentaciju o provedenim postupcima priznavanja inozemnih obrazovnih kvalifikacija na Sveučilištu u Splitu.

III. AUTOMATSKO PRIZNAVANJE INOZEMNIH OBRAZOVNIH KVALIFIKACIJA

Članak 6.

(1) Sastavnice Sveučilišta u Splitu su dužne u sklopu prijavnih odnosno upisnih postupaka na diplomski i poslijediplomski studij automatski priznati razinu inozemne obrazovne kvalifikacije u visokom obrazovanju bez provođenja postupka priznavanja ako su kumulativno ispunjeni sljedeći uvjeti:

- kvalifikacija je stečena u državi u kojoj je nacionalni kvalifikacijski okvir povezan s Europskim kvalifikacijskom okvirom i Kvalifikacijskim okvirom Europskog prostora visokog obrazovanja
- vanjsko osiguravanje kvalitete visokog učilišta provela je agencija upisana u Europski registar za osiguravanje kvalitete (EQAR).

(2) Sastavnice Sveučilišta u Splitu su dužne u sklopu prijavnih odnosno upisnih postupaka na diplomski i poslijediplomski studij automatski priznati razinu inozemne obrazovne kvalifikacije u visokom obrazovanju bez provođenja postupka priznavanja u slučaju međunarodnog ugovora o uzajamnom automatskom priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija.

(3) U slučaju sumnje u vjerodostojnost isprave o inozemnoj obrazovnoj kvalifikaciji provjerava se njezina vjerodostojnost.

(4) Automatsko priznavanje inozemne obrazovne kvalifikacije iz stavka 1. ovoga članka proizvodi učinke isključivo u okviru tog upisnog postupka.

(5) Ako sastavnica Sveučilišta u Splitu utvrdi da nisu zadovoljeni uvjeti za automatsko priznavanje iz stavaka 1. i 2. ovoga članka, provest će postupak priznavanja sukladno članku 4. ovoga Pravilnika.

IV. PRIZNAVANJE RAZDOBLJA OBRAZOVANJA PROVEDENOG U INOZEMSTVU

Članak 7.

(1) Osobe koje su započele obrazovanje u inozemstvu, a nisu stekle inozemnu obrazovnu kvalifikaciju mogu zatražiti priznavanje razdoblja obrazovanja na sastavnici Sveučilišta u Splitu na kojoj žele nastaviti obrazovanje u Republici Hrvatskoj.

(2) Priznavanje razdoblja obrazovanja provedenog u inozemstvu na razini visokog obrazovanja u svrhu nastavka obrazovanja provodi sastavnica Sveučilišta u Splitu na kojem se nastavlja obrazovanje sukladno načelima propisanim Zakonom o priznavanju i vrednovanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija, propisima iz područja visokog obrazovanja i općim aktima sastavnice Sveučilišta u Splitu.

Članak 8.

(1) O zahtjevu iz članka 7. ovog Pravilnika nadležna tijela sastavnice Sveučilišta u Splitu donose i dostavljaju podnositelju zahtjeva rješenje u roku od 30 dana od dana zaprimanja urednog zahtjeva.

(2) Protiv rješenja sastavnice Sveučilišta u Splitu iz stavka 1. ovoga članka žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor.

V. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 9.

Pitanje visine naknade za troškove provedbe postupka priznavanja inozemnih obrazovnih kvalifikacija, načinu raspodjele naknade, oslobođenja od plaćanja naknade te drugim pitanjima troškova postupka na Sveučilištu u Splitu uređuje se posebnim pravilnikom kojeg donosi ministar nadležan za poslove obrazovanja i odlukom Senata Sveučilišta u Splitu.

Članak 10.

U postupku priznavanja inozemnih obrazovnih kvalifikacija primjenjuju se odredbe Zakona o općem upravnom postupku.

Članak 11.

(1) Odredbe ovog Pravilnika na odgovarajući način primjenjuju se i na samostalne studije Sveučilišta u Splitu.

(2) Stručne službe Rektorata ovlaštene su samostalno izmijeniti, dopuniti, uskladiti i ažurirati obrazac zahtjeva i drugih dokumenata te ih objaviti na mrežnoj stranici Sveučilišta u Splitu.

(3) Sveučilište u Splitu i njegove sastavnice će, u skladu sa zakonodavnim okvirom, tehničkim i tehnološkim mogućnostima te raspoloživim resursima, uložiti napore za omogućavanje uvođenja postupne provedbe digitalizacije postupaka priznavanja inozemnih obrazovnih kvalifikacija, u svrhu poboljšanja učinkovitosti i transparentnosti provedbe ovih postupaka (npr. uvođenje on-line zahtjeva / obrasca, izrada i održavanje digitalnog repozitorija (npr. putem OneDrive sustava) na mrežnoj stranici Sveučilišta u Splitu i slično).

(4) U slučaju podnošenja zahtjeva za priznavanje inozemne obrazovne kvalifikacije u elektroničkom obliku putem on-line obrasca dostupnog na mrežnoj stranici Sveučilišta u Splitu, u skladu s odredbama stavka 3. ovog članka, nakon podnošenja on-line obrasca, podnositelj zahtjeva je dužan dostaviti izvornike ili ovjerene preslike javnih isprava i ostalu propisanu dokumentaciju na način i u obliku kako je određeno odredbama ovoga Pravilnika.

Članak 12.

Sastavnice Sveučilišta u Splitu su dužne u roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovog Pravilnika donijeti opće akte kojima će urediti sva pitanja vezana za priznavanje inozemnih obrazovnih kvalifikacija i razdoblja obrazovanja provedenih u inozemstvu u skladu sa Zakonom o priznavanju i vrednovanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija i ovim Pravilnikom.

Članak 13.

(1) Danom stupanja na snagu ovog Pravilnika prestaje važiti Pravilnik Sveučilišta u Splitu o akademskom priznavanju inozemnih visokoškolskih kvalifikacija i razdoblja studija od 18. listopada 2007. godine.

(2) Postupci priznavanja inozemnih visokoškolskih kvalifikacija i razdoblja studija započeti prije stupanja na snagu ovog Pravilnika dovršit će se prema odredbama Pravilnika Sveučilišta u Splitu o akademskom priznavanju inozemnih visokoškolskih kvalifikacija i razdoblja studija od 18. listopada 2007. godine.

Članak 14.

Ovaj Pravilnik objavljuje se na oglasnoj ploči i mrežnoj stranici Sveučilišta u Splitu, a stupa na snagu osmog dana od dana objave na oglasnoj ploči Sveučilišta u Splitu.

R E K T O R

akademik Dragan Ljutić

Ovaj Pravilnik objavljen je na oglasnoj ploči Sveučilišta u Splitu dana _____ 2026. godine te stupa na snagu _____ 2026. godine.

KLASA:
UR.BROJ:

draft

ERASMUS+ PROJECT 2023-1-RS01-KA220-HED-000156660

EPIR | E-Procedure of Institutional Recognition of Foreign Higher Education Documents

Report on Done Activity

WP2 – Activity 3: Creation, revision, and adoption of new or updated regulations by competent bodies at the University of Split (UNIST)

Within the framework of the EPIR project (*E-Procedure of Institutional Recognition of Foreign Higher Education Documents*), and in accordance with the objectives of WP2 – Activity 3, the University of Split has undertaken activities aimed at reviewing and updating its internal regulatory framework in order to establish the necessary legal basis for the future digitalisation of the recognition procedure for foreign educational qualifications.

The existing internal procedures and regulatory framework governing the recognition of foreign educational qualifications at the University of Split were analysed, with a particular focus on identifying possibilities for improving the efficiency, accessibility, and transparency of the recognition process through the introduction of digital solutions.

As a result of this activity, a new **Regulation on the Recognition of Foreign Educational Qualifications at the University of Split** (*Pravilnik o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija na Sveučilištu u Splitu*) was prepared as an updated internal regulatory framework governing the recognition procedure. The Regulation has been submitted for the internal adoption procedure and is expected to be considered and adopted by the Senate of the University of Split in the forthcoming period. The Regulation provides a revised framework for the recognition procedure and includes provisions aimed at establishing the legal basis for the gradual digitalisation of the process. While maintaining the existing procedural requirements for initiating and conducting the recognition procedure, the Regulation introduces possibilities for the progressive implementation of digital solutions in accordance with the applicable legal framework, technical and technological possibilities, and available resources.

In this context, **Article 3** of the Regulation defines the general basis for initiating the recognition procedure, stipulating that:

EPIR project partners:



UNIVERSITY
OF NOVI SAD



UNIVERSITÀ
POLITECNICA
DELLE MARCHE



ROMANIA
1 DECEMBRIE 1918
UNIVERSITY OF ALBA IULIA



50 years of
University
of Split



REPUBLIC OF SERBIA
Qualifications Agency

“The procedure for the recognition of a foreign educational qualification at the University of Split shall be initiated upon the request of the holder of the foreign educational qualification (hereinafter: the applicant)”.

Building upon this general procedural provision, Article 11(3) and (4) introduce provisions related to the future digitalisation of the recognition procedure.

Article 11 (3)

“The University of Split and its constituent units shall, in accordance with the legal framework, technical and technological possibilities, and available resources, undertake efforts to enable the introduction and gradual implementation of the digitalisation of procedures for the recognition of foreign educational qualifications, with the aim of improving the efficiency and transparency of these procedures (e.g. introduction of online applications/forms, establishment and maintenance of a digital repository (e.g. through the OneDrive system) available via the website of the University of Split, and similar solutions)”.

Article 11 (4)

“In the case of submitting an application for the recognition of a foreign educational qualification in electronic form through an online application form available on the website of the University of Split, in accordance with paragraph 3 of this Article, the applicant shall, after submitting the online form, provide original documents or certified copies of public documents and other required documentation in the manner and form prescribed by the provisions of this Regulation”.

These provisions establish the regulatory basis for the gradual introduction of digital solutions within the recognition procedure, including the possibility of electronic submission of applications and the future development of digital document management solutions.

Through the preparation of the new Regulation, the University of Split has completed the revision phase of the internal regulatory framework envisaged under WP2 – Activity 3. The proposed amendments provide the necessary legal foundation for further development and implementation of digital solutions within the EPIR project, contributing to a more efficient, transparent, and accessible recognition procedure for foreign educational qualifications.